

DELIVERY NOTE : 82644017
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180185 914
\$808210838
180186 915

DATE : 31.05.2018 08:03:28

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via del Ciclaimint 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

190612

Expedition on : 31.05.2018 at 08:03:26
Delivered on : 31.05.2018 at 08:03:26
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Bails DMC 300 550003873001 FR-TT	2510160100 1031108A	120	PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112370865 112370866 112370867 112370868 112370869 112370870 112370871 112370872 112370873 112370874	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112373667
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 120 Quantità effettiva: 120 Tipo Imballaggio: PBA Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO Data controllo: 02/06/2018 Firma									
TBA-501629									
10									

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 150.02 KGM
Total net weight : 150.00 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 10
Total volume : 0.13 DM3

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar füril mittente
l'expéditeur
sender
Absender

EXPEDITION VALEO FA

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

3.1 MAI 2018

Tel : 03.22.67.44.47

France

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)GÉTRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO ITALIA

CMR

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Idas 2.

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Amiens le 31/05/18 FRANCE

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente82644017
BL n° 82644016LETTERA DIVETTURA INTERNAZIONALE
LÉTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises par
route (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassengüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 50025 Montoro (AV) - Italy

Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699

Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it

N° iscrizione al albo degli autotrasportatori: 189738641

N° autorizzazione al trasporto di cose pericolose: 811 01 Bratislava

N° autorizzazione al trasporto di cose pericolose: 811 01 Bratislava

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN logistika SK, s.r.o.

Michalská - 811 01 Bratislava

IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice
Number trailer - number truck

BL 705 KN

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des FrachtführersBL 822 HU
XA 117 HV6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

7 pacchetti Picco Auto

4470 kgs

PIONARO 0000001884

Classe
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

31/05/18

20

22 EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger-Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

31 MAI 2018

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders23 Firma e timbro del trasportatore
Firma e timbro del trasportatore
Firma e timbro del trasportatoreTarga motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers24 Merce ricevuta
merchandise reçues
Gut EmpfangenLuogo
lieu
OrtIl
le
am

20

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compresi devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Les numéros 1 à 15 inclus doivent être remplis par le transporteur, en plus des numéros 19-21-22. Die mit den Nummern 1 bis 15 versehenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.